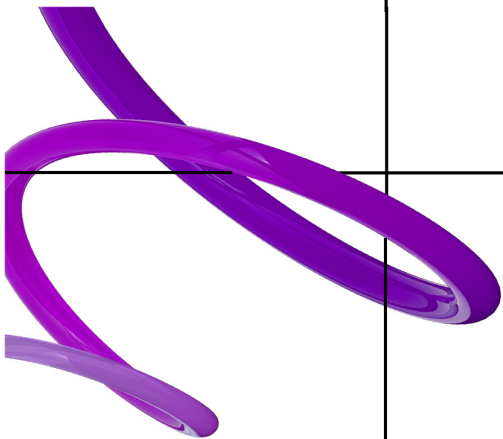


# Apollo Tyres

นโยบาย

ทางธรรมชาติ

ที่ยั่งยืน



กันยายน 2021

## สารบัญ

บันทึกการแก้ไข.....	หน้า 3
คำนำและขอบข่าย.....	หน้า 4
องค์ประกอบการจัดซื้อที่ยั่งยืน.....	หน้า 5
องค์ประกอบนโยบายทางธรรมชาติที่ยั่งยืน.....	หน้า 6
หัวข้อที่ 1 : สิทธิด้านแรงงานและมนุษยชน.....	หน้า 6
หัวข้อที่ 2 : สุขภาพและความปลอดภัย.....	หน้า 8
หัวข้อที่ 3 : จรรยาบรรณและการปฏิบัติตามกฎหมาย.....	หน้า 9
หัวข้อที่ 4 : การคุ้มครองและการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม.....	หน้า 10
หัวข้อที่ 5 : การพัฒนาปรับปรุงประสิทธิภาพการผลิต.....	หน้า 10
หัวข้อที่ 6 : การประเมินห่วงโซ่อุปทานและการสอบทวนได้.....	หน้า 11
การตรวจติดตามและการรายงาน.....	หน้า 11
ภาคผนวก (คำศัพท์และคำนิยาม) .....	หน้า 13
ภาคผนวก (อ้างอิง) .....	หน้า 16

## การแก้ไขปรับปรุงนโยบาย

นโยบายนี้อาจได้รับการแก้ไขตามการเปลี่ยนแปลงในกรอบนโยบาย GPSNR  
และ/หรือปัจจัยภายนอกที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมการจัดซื้ออย่างธรรมชาติของบริษัท

ฉบับ	คำอธิบายการปรับปรุงแก้ไข
กันยายน 2021	ฉบับที่ 1

# องค์ประกอบนโยบายทางธรรมชาติที่ยั่งยืนของ Apollo

## (ASNRP)

### บทนำ

ยางธรรมชาติเป็นหนึ่งในวัตถุดิบหลักที่ใช้ในการผลิตยางล้อ และเก็บเกี่ยวจากต้นยางพารา หรือ Hevea Brasiliensis การปลูกยางพาราต้องอาศัยสภาพอากาศ สภาพดินที่เหมาะสม โดยเฉพาะ และมักได้รับผลกระทบจากโรคภัยไข้เจ็บและการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

### บริษัท Apollo Tyres จำกัด

ทำธุรกิจผลิตและจำหน่ายยางรถยนต์ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2515 (ค.ศ.1972) นโยบายทางธรรมชาติที่ยั่งยืนของ Apollo (ซึ่งเรียกว่า “ASNRP”) ครอบคลุมถึง บริษัท Apollo Tyres จำกัดและบริษัทในเครือ บริษัทในเครือ บริษัทร่วมทุน และผู้ร่วมงาน (โดยจะเรียกรวมกันว่า “Apollo Tyres”) Apollo Tyres ตระหนักดีว่า เพื่อให้อุปทานยางธรรมชาติมีความสมดุล การผลิตจำเป็นต้องดำเนินการอย่างยั่งยืนโดยไม่ส่งผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและผู้คน

### ขอบข่าย

ขอบข่ายของ ASNRP คือการปฏิบัติตาม พัฒนา เผยแพร่ และใช้ส่วนประกอบและหลักการที่กำหนดโดยแพลตฟอร์มระดับโลกเพื่อยางธรรมชาติที่ยั่งยืน (Global Platform for Sustainable Natural Rubber ซึ่งเรียกว่า “GPSNR”) GPSNR มุ่งมั่นที่จะส่งเสริมการนำยางธรรมชาติที่ยั่งยืนมาใช้ในตลาดโลก โดยจัดการกับการเปลี่ยนแปลงของป่าไม้และระบบนิเวศอื่น ๆ การสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ การละเมิดสิทธิมนุษยชน และความไม่เท่าเทียมกันในห่วงโซ่อุปทานของยางธรรมชาติ

ASNRP ประกอบด้วยสอง (2) ส่วนคือ:

- i. องค์ประกอบการจัดซื้ออย่างยั่งยืนของ Apollo Tyres
- ii. องค์ประกอบนโยบายทางธรรมชาติที่ยั่งยืนของ Apollo Tyres

## ส่วนที่ 1: องค์ประกอบการจัดซื้ออย่างยั่งยืนของ Apollo Tyres

องค์ประกอบการจัดซื้ออย่างยั่งยืนของ Apollo Tyres ประกอบด้วยสามส่วน (3) ด้วยกัน นั่นคือ วัตถุประสงค์การจัดซื้ออย่างยั่งยืน นโยบายการจัดซื้ออย่างยั่งยืน และหลักการจัดซื้ออย่างยั่งยืน:

### หัวข้อที่ 1: วัตถุประสงค์การจัดซื้อ

Apollo Tyres จะทำงานอย่างเต็มที่เพื่อลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและผลกระทบต่อสังคมของธุรกิจโดยน่านโยบายการจัดซื้อที่ยั่งยืนมาใช้ และทำให้มั่นใจว่าซัพพลายเออร์จะมีส่วนร่วมในการส่งเสริมแนวทางปฏิบัติที่ยั่งยืนในห่วงโซ่อุปทานของวัตถุดิบ เราจะตรวจสอบให้มั่นใจถึงกรอบงานการกำกับดูแลด้านความยั่งยืนที่เข้มแข็งซึ่งมีการระบุประเด็นสำคัญ ความเสี่ยง และโอกาสที่เกิดขึ้นในห่วงโซ่อุปทานของวัตถุดิบ และกลยุทธ์ในการรับมือสิ่งเหล่านี้

### หัวข้อที่ 2: นโยบายการจัดซื้อที่ยั่งยืน

Apollo Tyres ถือว่าซัพพลายเออร์เป็นพันธมิตรทางธุรกิจระยะยาว และซัพพลายเออร์มุ่งมั่นที่จะดำเนินธุรกิจอย่างยุติธรรมและมีจริยธรรม ส่งเสริมการแข่งขันที่เปิดกว้างและเป็นธรรมเพื่อผลประโยชน์สูงสุดของ Apollo Tyres และซัพพลายเออร์ของ Apollo Tyres เราจะมุ่งมั่นที่จะเพิ่มความพึงพอใจของลูกค้าอย่างต่อเนื่อง โดยการจัดหาวัสดุที่มีประสิทธิภาพและมีคุณภาพในเวลาที่เหมาะสม ไปพร้อมกับทำงานร่วมกับคู่ค้าด้านซัพพลายเชนของเราในด้านสิ่งแวดล้อม เศรษฐกิจ และสังคมเพื่อให้เกิดการดำเนินธุรกิจที่ยั่งยืน

### หัวข้อที่ 3 : หลักการจัดซื้ออย่างยั่งยืน

Apollo Tyres มุ่งมั่นที่จะปกป้องสิ่งแวดล้อมโดยกำหนดให้มีการลด "การตัดไม้ทำลายป่า" และ "การสร้างการเปลี่ยนแปลงในระบบนิเวศ" ตลอดจนปกป้อง "สิทธิมนุษยชน" ในห่วงโซ่อุปทานอย่างธรรมชาติ

### หลักเกณฑ์ในการจัดซื้อ Apollo Tyres อย่างยั่งยืนมีดังนี้:

1. ขับเคลื่อนธุรกิจด้วยธรรมาภิบาล ความโปร่งใส และความรับผิดชอบ
2. ปรับประสิทธิภาพการใช้วัตถุดิบรีไซเคิลและวัตถุดิบหมุนเวียนในผลิตภัณฑ์ของเรา รวมถึงการกระตุ้นให้พันธมิตรในห่วงโซ่อุปทานของเราเพิ่มปริมาณของวัตถุดิบรีไซเคิลและวัตถุดิบหมุนเวียนในกระบวนการผลิต RM
3. มุ่งมั่นสู่มาตรฐานสูงสุดด้านสิ่งแวดล้อม สุขภาพ และความปลอดภัยในกระบวนการผลิตและการปฏิบัติงานของซัพพลายเออร์จัดหาวัตถุดิบ และทำงานเพื่อให้ได้รับการรับรองที่บังคับใช้ในอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้อง
4. การบูรณาการมาตรฐานระหว่างประเทศและภายในประเทศด้วยสิทธิมนุษยชนตามความเหมาะสมในการดำเนินงานของซัพพลายเออร์วัตถุดิบ

5. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปฏิบัติตามบรรทัดฐานสากลในวาระการทำงานที่เหมาะสม และส่งเสริมวัฒนธรรม 'ครอบครัวเดียวกัน' ในห่วงโซ่อุปทานวัตถุดิบ
6. ทำงานเพื่อให้เกิดความยั่งยืนของยางธรรมชาติตามแนวทางของ GPSNR เพื่อขับเคลื่อนการปรับปรุงประสิทธิภาพทางสังคม เศรษฐกิจ และสิ่งแวดล้อมของห่วงโซ่อุปทานยางธรรมชาติ
7. ขับเคลื่อนการพัฒนาอย่างต่อเนื่องในวาระการจัดซื้อที่ยั่งยืนในห่วงโซ่อุปทานวัตถุดิบ

ซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติที่จัดหาวัตถุดิบให้กับ Apollo Tyres นั้น ได้รับการคาดหวังให้ปฏิบัติตามนโยบายยางธรรมชาติที่ยั่งยืนของ Apollo นั่นคือ ASNRP ซึ่งสอดคล้องกับกรอบนโยบาย GPSNR ยางธรรมชาติที่ผลิตตามกรอบนโยบายของ GPSNR จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ Apollo Tyres สนับสนุนให้ซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติทุกรายพัฒนาและเผยแพร่แผนนโยบาย SNR ของตนเอง ซึ่งสอดคล้องกับกรอบนโยบาย GPSNR ไม่เพียงแต่เพื่อธุรกิจของตนเท่านั้น แต่ยังส่งเสริมความคิดริเริ่มนี้ภายในห่วงโซ่อุปทานต้นน้ำด้วย Apollo Tyres จัดเตรียมข้อกำหนดด้านเวลาเพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของนโยบายดังกล่าว และทำให้แน่ใจว่าจรรยาบรรณและสัญญาของซัพพลายเออร์ กิจกรรมการมีส่วนร่วม และกลไกอื่น ๆ สะท้อนความคาดหวังของซัพพลายเออร์เหล่านี้

## ส่วนที่ 2: องค์ประกอบนโยบายยางธรรมชาติที่ยั่งยืนของ Apollo Tyres

องค์ประกอบนโยบายยางธรรมชาติที่ยั่งยืนของ Apollo Tyres ประกอบด้วยหก (6) ส่วนด้วยกัน ซึ่งกำหนดมาตรฐานสำหรับแรงงานและสิทธิมนุษยชน สุขภาพและความปลอดภัย การปฏิบัติตามกฎหมายและจริยธรรม การคุ้มครองและอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม การปรับปรุงประสิทธิภาพการผลิต การประเมินห่วงโซ่อุปทาน และการตรวจติดตามตัวชี้วัดประสิทธิภาพในการดำเนินนโยบายนี้

### หัวข้อที่ 1 : สิทธิด้านแรงงานและมนุษยชน

Apollo Tyres ปฏิบัติตาม ขอมรับ เคารพ และสนับสนุนกฎหมายที่บังคับใช้ (ระดับท้องถิ่น ระดับชาติ และระดับนานาชาติ) รวมถึงหลักการชี้แนะของสหประชาชาติว่าด้วยธุรกิจและสิทธิมนุษยชน (UNGP) ว่าด้วยแรงงานและสิทธิมนุษยชน และอนุสัญญาหลัก 8 ประการของ ILO ภายในกิจกรรมทางธุรกิจ นโยบายนี้ใช้กับคนงานทุกคน รวมทั้งสัญญาจ้าง แรงงานข้ามชาติ และพนักงานชั่วคราว Apollo Tyres หลีกเลี่ยงการก่อให้เกิดหรือมีส่วนทำให้เกิดผลกระทบในทางลบด้านสิทธิมนุษยชน Apollo Tyres และซัพพลายเออร์ ปฏิบัติตามสิ่งที่กล่าวไว้ข้างต้น รวมถึงสิ่งต่อไปนี้:

- 1) แรงงานบังคับหรือแรงงานที่ถูกผูกมัด: ห้ามมิให้มีการใช้แรงงานบังคับ ผูกมัด หรือจ้างเหมา ไม่ว่าในลักษณะใดก็ตาม การจ้างงานควรเป็นไปโดยสมัครใจ และพนักงานทุกคนควรมีอิสระที่จะลาออกเมื่อแจ้งตามสมควร
- 2) การใช้แรงงานเด็ก: ห้ามใช้แรงงานเด็ก คำว่า เด็ก หมายถึง บุคคลใดก็ตามที่มีอายุต่ำกว่าสิบห้า (15) ปี หรือสิบสี่ปี (14) ที่กฎหมายของประเทศอนุญาต หรืออายุต่ำกว่าที่สำเร็จการศึกษาภาคบังคับ หรือต่ำกว่าอายุขั้นต่ำสำหรับการจ้างงานในประเทศ แล้วแต่ว่าจะบังคับใช้ที่ตัวเลขใด Apollo Tyres

สนับสนุนการใช้โปรแกรมฝึกงานที่ถูกต้องตามกฎหมายในสถานที่ทำงาน  
ซึ่งสอดคล้องกับกฎหมายและระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่นที่บังคับใช้กับโครงการฝึกงานดังกล่าว

- 3) ชั่วโมงการทำงาน: ชั่วโมงการทำงานให้เป็นไปตามกฎหมายของประเทศ พนักงานไม่ควรต้องทำงานเกินหกสิบ (60) ชั่วโมงต่อสัปดาห์ รวมทั้งการทำงานล่วงเวลา ยกเว้นในสถานการณ์ทางธุรกิจที่ไม่ปกติ โดยได้รับความยินยอมภายใต้กฎหมายท้องถิ่น พนักงานควรได้รับอนุญาตให้หยุดงานอย่างน้อยหนึ่ง (1) วันต่อสัปดาห์ และไม่ควรมีแนวทางปฏิบัติด้านแรงงานที่ไม่เป็นธรรม
- 4) ค่าจ้างและสวัสดิการการดำรงชีวิตที่เหมาะสม:  
ค่าตอบแทนที่จ่ายให้กับคนงานจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยค่าจ้างที่บังคับใช้ทั้งหมด รวมถึงที่เกี่ยวข้องกับค่าจ้างขั้นต่ำ ชั่วโมงการทำงานล่วงเวลา อัตราค่าจ้างตามผลงาน และองค์ประกอบอื่น ๆ ของค่าตอบแทน และให้สวัสดิการตามกฎหมายที่กำหนดภายใต้กฎหมายท้องถิ่นหรือกฎหมายระหว่างประเทศ
- 5) การไม่เลือกปฏิบัติ: ไม่ควรมีการเลือกปฏิบัติในการจ้างงาน และต้องไม่มีการจ้างงานบนพื้นฐานของเชื้อชาติ สีผิว อายุ เพศ รสนิยมทางเพศ ชาติพันธุ์ สัญชาติ สถานภาพสมรส การตั้งครรภ์ การเข้าร่วมทางการเมือง หรือตามที่กฎหมายท้องถิ่นห้ามไว้ Apollo Tyres และสหภาพหลายเออร์ยังธรรมชาติจะต้องสนับสนุนความเท่าเทียมทางเพศในสถานที่ทำงาน
- 6) การปฏิบัติอย่างมีมนุษยธรรม: พนักงานทุกคนได้รับการปฏิบัติด้วยความเคารพและให้เกียรติซึ่งกันและกัน ไม่มีการปฏิบัติที่รุนแรงและไร้ซึ่งมนุษยธรรม รวมถึงการคุกคามทางเพศ การล่วงละเมิดทางเพศ การลงโทษทางร่างกาย การบีบบังคับทางร่างกายหรือจิตใจ หรือการคุกคามทางวาจา
- 7) เสรีภาพในการตั้งสมาคมและการเจรจาต่อรองร่วมกัน:  
สหภาพหลายเออร์ต้องเคารพสิทธิตามกฎหมายของพนักงานตามที่ได้รับอนุญาตภายใต้กฎหมายท้องถิ่น และต้องส่งเสริมให้พนักงานจัดตั้งสมาคมดังกล่าวซึ่งประกอบกิจการสวัสดิการโดยรวมของพนักงาน
- 8) ความเป็นอยู่ของชุมชน: สนับสนุนสภาพความเป็นอยู่ที่ดีของชุมชนท้องถิ่นด้วยการสุขภาพและที่อยู่อาศัยที่เพียงพอ การเข้าถึงน้ำดื่มและอาหารที่ถูกสุขอนามัย รวมถึงสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม
- 9) จัดให้มีช่องทางการสนทนาที่เหมาะสมอย่างต่อเนื่องกับคนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น
- 10) เคารพและปกป้องสิทธิการถือครองที่ดินตามจารีตประเพณี ธรรมเนียมปฏิบัติ และตามแนวทางของชุมชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น (IP/LC) ตามปฏิญญาสหประชาชาติว่าด้วยสิทธิของคนพื้นเมือง (UNDRIP) : ตรวจสอบให้แน่ใจก่อนกิจกรรมใด ๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อสิทธิของคนพื้นเมืองและของชุมชนท้องถิ่น (IP/LC) อันมีต่อที่ดิน ดินแดน และทรัพยากร มีการขอความยินยอมล่วงหน้าโดยเป็นการตัดสินใจบนพื้นฐานของข้อมูลและไม่เสียค่าใช้จ่าย (FPIC) และคนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นมีสิทธิ์ที่จะให้หรือระงับความยินยอมต่อกิจกรรมใด ๆ ที่อยู่ภายใต้ FPIC กระบวนการได้

เมื่อการดำเนินธุรกิจกระทบต่อสิทธิของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น จะต้องหารือเกี่ยวกับการจ่ายค่าตอบแทน และการดำเนินการใด ๆ ที่เป็นไปได้สำหรับการช่วยเหลือชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น จะต้องดำเนินการผ่านมาตรการที่เหมาะสมและตกลงร่วมกันตามที่สะท้อนและอธิบายไว้ในผลการเจรจาของกระบวนการ FPIC Apollo Tyres สนับสนุนการใช้มาตรการดังกล่าวเพื่อให้การเยียวยาผ่านขั้นตอนที่ตกลงร่วมกันในกรณี Apollo Tyres หรือสหประชาชาติได้ก่อนหรือมีส่วนร่วมสนับสนุนหรือทำอันตรายต่อที่ดิน ดินแดน หรือทรัพยากรของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น โดยไม่ได้ขอความยินยอม FPIC ล่วงหน้าก่อน การดำเนินการได้รับการตรวจติดตามร่วมกันโดยชุมชนและสมาชิก GPSNR และ/หรือโดยบุคคลที่สามที่ตกลงร่วมกัน

วิธีการที่ยอมรับสำหรับกระบวนการ FPIC คือ:

- แนวทางของ UN-REDD (2012) เกี่ยวกับการให้ความยินยอมล่วงหน้าและตัดสินใจบนพื้นฐานของข้อมูลโดยไม่มีค่าใช้จ่าย
- RSPO (2015) การให้ความยินยอมล่วงหน้าและตัดสินใจบนพื้นฐานของข้อมูลโดยไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับสมาชิก RSPO
- FAO (2015) คู่มือการให้ความยินยอมล่วงหน้าและตัดสินใจบนพื้นฐานของข้อมูลโดยไม่มีค่าใช้จ่าย

11) กลไกการร้องทุกข์: Apollo Tyres และสหประชาชาติของบริษัท จะต้องกำหนดและรักษาไว้ซึ่งกลไกการร้องทุกข์ของบริษัท ตลอดจนช่องทางการสื่อสารกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทั้งหมด รวมถึงชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น (IP/LC) ภายในปี 2022 กลไกดังกล่าวต้องดำเนินการอย่างสม่ำเสมอตามเกณฑ์ประสิทธิภาพของ UNGP

## หัวข้อที่ 2 : สุขภาพและความปลอดภัย

- 1) ความปลอดภัยในการทำงาน: ผู้ปฏิบัติงานเสี่ยงต่ออันตรายที่อาจเกิดขึ้น (เช่น แหล่งไฟฟ้าและพลังงานอื่น ๆ รถดับเพลิง และอันตรายจากการตก) จะต้องได้รับการควบคุมผ่านการออกแบบที่เหมาะสม การควบคุมทางวิศวกรรมและการบริหาร การบำรุงรักษาเชิงป้องกัน และขั้นตอนการทำงานที่ปลอดภัย (รวมถึงป้ายเตือนอันตราย) ในกรณีที่ไม่สามารถควบคุมอันตรายได้อย่างเพียงพอโดยวิธีการเหล่านี้ พนักงานต้องได้รับอุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคลที่เหมาะสม พนักงานจะต้องไม่ถูกลงโทษเมื่อแจ้งข้อกังวลด้านความปลอดภัย
- 2) การเตรียมพร้อมในกรณีฉุกเฉิน: ต้องมีการระบุและประเมินสถานการณ์และเหตุการณ์ฉุกเฉิน ผลกระทบของเหตุการณ์เหล่านี้โดยการดำเนินการตามแผนฉุกเฉินและขั้นตอนการตอบสนอง ซึ่งรวมถึงการรายงานเหตุฉุกเฉิน ขั้นตอนการแจ้งและอพยพพนักงาน การฝึกอบรมและการฝึกซ้อมสำหรับผู้ปฏิบัติงาน อุปกรณ์ตรวจจับและระงับอัคคีภัยที่เหมาะสม ทางออกที่เพียงพอ สิ่งอำนวยความสะดวกและแผนฟื้นฟู
- 3) สุขอนามัยในระดับอุตสาหกรรม: ต้องมีการระบุ ประเมิน และควบคุมการสัมผัสกับสารเคมี อันตรายทางชีวภาพ และอันตรายทางกายภาพของผู้ปฏิบัติงาน เมื่อไม่สามารถควบคุมอันตรายได้อย่างเพียงพอด้วยวิธีการทางวิศวกรรมและการบริหารจัดการ พนักงานต้องได้รับอุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคลที่เหมาะสม



- 4) งานที่ต้องใช้แรงทางกายภาพ: ผู้ปฏิบัติงานต้องสัมผัสกับงานที่ต้องใช้แรงทางกายภาพ ซึ่งรวมถึงการจัดการวัสดุด้วยตนเอง และการยกของหนัก การยืนเป็นเวลานาน และงานประกอบที่ซ้ำซากหรือต้องใช้กำลังมาก จะต้องได้รับการระบุ ประเมิน และทำการควบคุม
- 5) การป้องกันเครื่องจักร: ต้องมีอุปกรณ์ป้องกันทางกายภาพ ตัวล็อก และตัวกั้น และบำรุงรักษาอย่างเหมาะสมสำหรับเครื่องจักรที่ผู้ปฏิบัติงานใช้
- 6) หอพักและโรงอาหาร: จะต้องให้บริการห้องน้ำที่สะอาด การเข้าถึงน้ำอุปโภคบริโภค และสิ่งอำนวยความสะดวกในการเตรียมและจัดเก็บอาหารที่ถูกสุขลักษณะให้กับคนงาน หอพักคนงานที่จัดให้ต้องสะอาด ปลอดภัย และจัดให้มีทางออกฉุกเฉิน การระบายความร้อนและการระบายอากาศที่เพียงพอ และพื้นที่ส่วนตัวที่เหมาะสม นอกจากนี้พนักงานที่ทำงานในโรงอาหารควรได้รับการตรวจสอบสุขภาพเป็นระยะ ๆ
- 7) การตรวจสอบสุขภาพ: คนงานที่สัมผัสกับอันตรายทางเคมีและชีวภาพ ควรได้รับการตรวจสอบสุขภาพเป็นระยะ ๆ

### หัวข้อที่ 3 : จรรยาบรรณและการปฏิบัติตามกฎหมาย

Apollo Tyres ปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่บังคับใช้ในภูมิภาคที่เราดำเนินธุรกิจ และคาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของเราจะปฏิบัติตามข้อกำหนดทางกฎหมายทั้งหมดในการดำเนินงานของคุณตลอดเวลา

- 1) เจตนาารมณ์และการปฏิบัติในการซื้อเครื่อง/ได้มาซึ่งที่ดิน โดยมิชอบ เป็นสิ่งต้องห้าม
- 2) ความซื่อสัตย์ทางธุรกิจ: เราคาดหวังมาตรฐานสูงสุดของความซื่อสัตย์ในการทำธุรกรรมทางธุรกิจทั้งหมด ห้ามการทุจริต การกรรโชก และการชักจูงในทุกรูปแบบโดย Apollo Tyres และซัพพลายเออร์อย่างเด็ดขาด เนื่องจากอาจส่งผลให้มีการยกเลิกการซื้อขายในพื้นที่
- 3) ไม่มีข้อได้เปรียบที่ไม่เหมาะสม: ห้ามให้สินบนหรือวิธีการอื่นใดเพื่อให้ได้มาซึ่งข้อได้เปรียบที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง
- 4) การเปิดเผยข้อมูล: ข้อมูลเกี่ยวกับกิจกรรมทางธุรกิจ โครงสร้าง ฐานะทางการเงิน และผลการปฏิบัติงานจะต้องได้รับการเปิดเผยตามระเบียบข้อบังคับที่บังคับใช้และแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดในอุตสาหกรรม
- 5) การทำธุรกิจ การโฆษณา และการแข่งขันที่เป็นธรรม: ต้องรักษามาตรฐานของธุรกิจ การโฆษณา และการแข่งขันที่เป็นธรรมไว้ ควรมีวิธีการหรือช่องทางในการปกป้องข้อมูลของลูกค้า

#### หัวข้อที่ 4 : การคุ้มครองและการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม

ซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติของ Apollo Tyres จะต้องทำงานในลักษณะที่ปกป้องสิ่งแวดล้อม ในการดำเนินงานด้านการผลิต ผลกระทบที่ไม่พึงประสงค์อันมีต่อชุมชน สิ่งแวดล้อม และทรัพยากรธรรมชาติจะต้องลดลง พร้อมกับปกป้องสุขภาพและความปลอดภัยของประชาชน

ธุรกิจของ Apollo Tyres และซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติจะต้องรักษาและ/หรือสนับสนุนการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม

- 1) HCV และ HCS: ป้องกันการตัดไม้ทำลายป่าหรือการเสื่อมโทรมของพื้นที่ที่มีคุณค่าการอนุรักษ์สูง (HCV) และป่าที่มีปริมาณคาร์บอนสูง (HCS) ซึ่งมีความสำคัญอย่างยิ่งในการจัดการการเปลี่ยนแปลงของสภาพภูมิอากาศ Apollo Tyres และซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติต้องไม่จัดหาจากแหล่งพื้นที่ที่ถูกทำลายหรือพื้นที่ที่มีคุณค่าการอนุรักษ์สูง (HCV) ถูกทำลาย การละเมิดใด ๆ หลังวันที่ 1 เมษายน 2019 (ซึ่งสอดคล้องกับ GPSNR) จะถือว่าไม่ปฏิบัติตามนโยบายนี้
- 2) ป่าธรรมชาติ: ปกป้องป่าธรรมชาติ ระบบนิเวศอื่น ๆ และสนับสนุนการฟื้นฟูสิ่งแวดล้อม ตลอดจนสนับสนุนกิจกรรมการปกป้องสัตว์ป่าในพื้นที่ที่มีการรุกราน การล่าสัตว์เกิน และการสูญเสียแหล่งที่อยู่อาศัยของสัตว์ธรรมชาติ
- 3) การจัดการที่ดิน: ห้ามใช้การเผาในที่โล่ง ทั้งในสวนยางใหม่และสวนยางที่ดำเนินการต่อเนื่องเมื่อทำการเตรียมดิน การจัดการที่ดิน การจัดการของเสีย และ/หรือเหตุผลอื่น ๆ
- 4) คุณภาพน้ำและดิน: ปกป้องปริมาณและคุณภาพน้ำควบคู่ไปกับคุณภาพดิน การป้องกันการปนเปื้อนในน้ำจากสารเคมีที่ใช้ในทางการเกษตรและอุตสาหกรรม การป้องกันการกัดเซาะ การตกตะกอน การเสื่อมสภาพของสารอาหารในดิน การทรุดตัวและการปนเปื้อน ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมาย ข้อบังคับ และมาตรฐานด้านสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวข้องทั้งหมด เช่น ข้อกำหนดเกี่ยวกับการจัดการและการกำจัดสารเคมีและของเสีย การรีไซเคิล การบำบัดและการปล่อยน้ำเสียจากอุตสาหกรรม ต้องมีใบอนุญาตด้านสิ่งแวดล้อม และการรายงานด้านสิ่งแวดล้อม
- 5) พื้นที่ถ่านหินเลน: พื้นที่ถ่านหินเลน เมื่อระบายน้ำและมีการเผาไหม้ พื้นที่นี้จะปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์จำนวนมากไปในอากาศ ซึ่งมีส่วนทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของสภาพภูมิอากาศ ระบบนิเวศ และส่งผลกระทบต่อสุขภาพของมนุษย์ ดังนั้น ซัพพลายเออร์จะต้องป้องกันการพัฒนาหรือจัดหาจากสวนยางพาราบนพื้นที่ถ่านหินเลน

#### หัวข้อที่ 5 : การพัฒนาปรับปรุงประสิทธิภาพการผลิต

Apollo Tyres สนับสนุนและส่งเสริมให้ซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติปรับปรุงกระบวนการผลิต คุณภาพ และผลผลิตผ่านการประชุม การฝึกอบรม และการเข้าร่วม โปรแกรมความตระหนักรู้สำหรับซัพพลายเออร์เป็นระยะ

เราเชื่อว่าการปรับปรุงผลผลิตและคุณภาพดังกล่าวนั้น จะช่วยเพิ่มกำลังการผลิตของผู้ผลิตได้โดยไม่เพิ่มพื้นที่สวนยางพาราแห่งใหม่มากเกินไป

Apollo Tyres

และซัพพลายเออร์ต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่ามีกระบวนการที่พร้อมนำมาใช้เพื่อลดการใช้ทรัพยากรที่มีอยู่อย่างจำกัดให้น้อยที่สุด เช่น พลังงาน น้ำ และวัตถุดิบ และเพิ่มประสิทธิภาพสูงสุดด้วยการใช้ทรัพยากรที่มีอยู่อย่างจำกัด ไปพร้อมกับการลดและลดการปล่อยคาร์บอนลง

Apollo Tyres คาดหวังให้ซัพพลายเออร์ดำเนินการและขยายข้อกำหนดเหล่านี้ไปสู่ระดับถัดไปในห่วงโซ่อุปทานของคุณ

### หัวข้อที่ 6 : การประเมินห่วงโซ่อุปทานและการสอบทวนได้

Apollo Tyres จะดำเนินการประเมินห่วงโซ่อุปทานของยางธรรมชาติ และจะทำงานร่วมกับซัพพลายเออร์ต่อไปเพื่อลดความเสี่ยงที่มีอยู่ ๑ เราจะส่งเสริมการทำแผนที่และการสอบทวนแหล่งที่มาของยางธรรมชาติในห่วงโซ่อุปทานของเราจนถึงระดับเขตอำนาจศาลที่ถูกตั้ง ซึ่งสามารถตรวจสอบการปฏิบัติตามกฎระเบียบและข้อบังคับได้

Apollo Tyres รักษาความสามารถในการสอบทวนแหล่งที่มาสำหรับซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติให้อยู่ในระดับที่ 1 อย่างไรก็ตาม เนื่องจากลักษณะที่กระจัดกระจายของชาวสวนยางรายย่อยในห่วงโซ่อุปทาน การสอบทวนที่มาของวัตถุดิบทั้งหมดจนถึงเกษตรกรรายย่อยจึงเป็นเรื่องยาก Apollo Tyres ทำงานอย่างต่อเนื่องร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทั้งภายในและภายนอกผ่านโครงการริเริ่ม GPSNR เพื่อปรับปรุงความสามารถในการสอบทวนแหล่งที่มาของยางได้เหนือระดับที่ 1

ซัพพลายเออร์ที่ไม่ทำงานสอดคล้องกับ ASNRP (และองค์ประกอบนโยบาย GPSNR) ซัพพลายเออร์จะต้องพัฒนาแผนการดำเนินงานที่มีกรอบเวลาชัดเจน เพื่อมุ่งไปสู่ความสอดคล้องและ/หรือการแก้ไขปัญหาในอดีตหรือปัญหาที่มีอยู่ต่อเนื่อง

### การตรวจติดตามและการรายงาน

Apollo Tyres ได้ดำเนินการและจะปฏิบัติตามพันธสัญญากับซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติรายสำคัญ ๑ อย่างสม่ำเสมอผ่านช่องทางตรงและสื่อเสมือน ด้วยกระบวนการประเมินและการพัฒนาซัพพลายเออร์ ทาง Apollo Tyres จะดำเนินการตรวจสอบโรงงาน โดยมีเป้าหมายเพื่อสนับสนุนซัพพลายเออร์ยางธรรมชาติในเส้นทางการพัฒนาปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง และเพื่อเสริมความแข็งแกร่งให้กับระบบการจัดการคุณภาพ การปฏิบัติตามพันธสัญญากับซัพพลายเออร์เป็นประจำ จะช่วยสนับสนุนการทำงานกับคู่ค้าในห่วงโซ่อุปทานต้นน้ำ เพื่อประเมินความเสี่ยงที่เกิดขึ้นจริงและที่อาจเกิดขึ้นภายในห่วงโซ่อุปทาน ซึ่งจะช่วยในการจัดลำดับความสำคัญของความเสี่ยงและจัดทำแผนการดำเนินการเพื่อลดความเสี่ยง Apollo Tyres

มุ่งมั่นที่จะเข้าร่วม/สนับสนุนการวางแผนของผู้มีส่วนได้ส่วนเสียหลายฝ่าย และความพยายามด้านนโยบายที่ยึดถือหลักการ GPSNR ในระดับภูมิภาค เขตอำนาจศาล หรือระดับพื้นที่อื่น ๆ

จะดำเนินการตรวจสอบภายในเป็นระยะตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ล่วงหน้า ซึ่งครอบคลุมหัวข้อเกี่ยวกับระบบการจัดการคุณภาพ กระบวนการจัดซื้อ กระบวนการผลิต การดูแลและบริการลูกค้า สุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม จะมีการหารือเกี่ยวกับช่องโหว่ที่ระบุใด ๆ และทำการแก้ไขร่วมกับซัพพลายเออร์ผ่านแผนปฏิบัติการปรับปรุง จะต้องปฏิบัติตามแนวทางบนพื้นฐานด้านความเสี่ยง โดยการบูรณาการหลักการทั้งหมดของ GPSNR เข้าไว้ในกรอบการบริหารจัดการ

Apollo Tyres ให้คำมั่นที่จะกำหนดและติดตามเป้าหมายรวมถึงเหตุการณ์สำคัญ ๆ ตามพันธสัญญาที่ให้ไว้ และดำเนินการแก้ไขเพื่อจะยึดมั่นในคำมั่นสัญญาเหล่านี้ในกระบวนการตัดสินใจของ Apollo Tyres Apollo Tyres เปิดเผยเป้าหมาย เหตุการณ์สำคัญ และผลงานที่เกี่ยวข้องต่อผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทั้งหมดผ่านการอัปเดตเป็นระยะและการให้ข้อเสนอแนะเป็นประจำทุกปี

### ติดต่อเรา

หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับ ASNRP โปรดติดต่อเราที่ [richard.lim@apolloytyres.com](mailto:richard.lim@apolloytyres.com)

--- เสร็จสิ้น ---

## ภาคผนวก (คำศัพท์และคำนิยาม)

### แพลตฟอร์มระดับโลกเพื่ออย่างธรรมชาติที่ยั่งยืน (GPSNR)

GPSNR เป็นแพลตฟอร์มเพื่อความยั่งยืนของอย่างธรรมชาติ ซึ่งก่อตั้งขึ้นในเดือนตุลาคม 2018 ก่อตั้งโดย World Business Council for Sustainable Development (WBCSD) ของ Tyre Industry Project (TIP) ซึ่งเกี่ยวข้องกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียต่าง ๆ เช่น เกษตรกรผู้ปลูกยางธรรมชาติ ผู้ค้าและผู้แปรรูป ผู้ผลิตยางล้อ ผู้ผลิตผลิตภัณฑ์ยางรายอื่น ๆ ผู้ผลิตรถยนต์ และองค์กรราชการ

ลิงก์ไปยังเว็บไซต์ GPSNR - <https://sustainablenaturalrubber.org/>

### แรงงานเด็ก

งานที่มีแนวโน้มว่าจะเป็นอันตรายหรือขัดขวางการศึกษาของเด็ก หรือเป็นอันตรายต่อสุขภาพ พัฒนาการทางร่างกาย จิตใจ จิตวิญญาณ คุณธรรม หรือด้านสังคมของเด็ก

### แรงงานบังคับ

งานหรือบริการทั้งหมดที่บังคับใช้จากบุคคลใดภายใต้การคุกคามว่าจะมีบทลงโทษใด ๆ และเป็นการบังคับที่บุคคลดังกล่าวไม่ได้สมัครใจนำเสนอ

### อิสรภาพในการจัดตั้งสมาคม

สิทธิสำหรับคนงานและนายจ้างในการจัดตั้งและเข้าร่วมองค์กรที่ตนเองเลือกโดยไม่ต้องขออนุญาตล่วงหน้า

### แนวทางการมีปริมาณคาร์บอนสูง (HCS)

แนวทางการมีปริมาณคาร์บอนสูง (HCS) เป็นวิธีการแยกความแตกต่างของพื้นที่ป่าที่ต้องมีการปกป้องออกจากพื้นที่เสื่อมโทรมที่มีค่าคาร์บอนและความหลากหลายทางชีวภาพต่ำที่อาจพัฒนาได้ วิธีการนี้พัฒนาขึ้นโดยมีเป้าหมายเพื่อให้แน่ใจว่ามีแนวทางปฏิบัติที่โปร่งใส แข็งแกร่ง และน่าเชื่อถือในทางวิทยาศาสตร์ แนวทางนี้เป็นที่ยอมรับกันอย่างกว้างขวางสำหรับดำเนินการตามคำมั่นสัญญาในการหยุดการตัดไม้ทำลายป่าในพื้นที่เขตร้อนไปพร้อมกับการเคารพต่อสิทธิและการดำรงชีวิตของประชาชนในท้องถิ่น

### พื้นที่ที่มีคุณค่าการอนุรักษ์สูง (HCV)

แนวทาง HCV คือคุณค่าทางชีวภาพ นิเวศวิทยา สังคมหรือวัฒนธรรมที่มีนัยสำคัญโดดเด่นหรือมีความสำคัญอย่างยิ่งตามที่กำหนดโดยแนวทางทั่วไปสำหรับการระบุ HCV

6 หมวดหมู่ของ HCV คือ

- 1) HCV 1: ความเข้มข้นของความหลากหลายทางชนิดพันธุ์ ความหลากหลายทางชีวภาพ ซึ่งรวมถึงชนิดพันธุ์เฉพาะถิ่น และชนิดพันธุ์หายาก ที่ถูกคุกคามหรือใกล้สูญพันธุ์ ซึ่งมีนัยสำคัญในระดับโลก ระดับภูมิภาค หรือระดับประเทศ
- 2) HCV 2: ระบบนิเวศระดับภูมิทัศน์ ระบบนิเวศโมเสก และระบบนิเวศระดับแนวอนขนาดใหญ่ IFL ระบบนิเวศโมเสก และภูมิทัศน์ป่าที่ยังอุดมสมบูรณ์ (IFL) ที่มีนัยสำคัญในระดับโลก ระดับภูมิภาค หรือระดับชาติ และมีประชากรตามธรรมชาติเป็นส่วนใหญ่และเจริญเติบโตได้ ซึ่งเกิดขึ้น กระจายตัว และมีความอุดมสมบูรณ์ในรูปแบบธรรมชาติ
- 3) HCV 3: ระบบนิเวศและแหล่งที่อยู่อาศัยที่หายาก ระบบนิเวศหรือที่อยู่อาศัยที่ถูกคุกคาม หรือใกล้สูญพันธุ์ หรือเสี่ยง
- 4) HCV 4: บริการระบบนิเวศ บริการระบบนิเวศขั้นพื้นฐานในสถานการณ์วิกฤติ รวมถึงการปกป้องแหล่งน้ำ และการควบคุมการพังทลายของดินและเนินลาดที่เปราะบาง
- 5) HCV 5: ชุมชนต้องการสถานที่และทรัพยากรพื้นฐานเพื่อตอบสนองความจำเป็นพื้นฐานของชุมชนท้องถิ่นหรือชนพื้นเมือง (สำหรับการดำรงชีวิต สุขภาพ โภชนาการ น้ำ ฯลฯ) ซึ่งระบุผ่านการมีส่วนร่วมกับชุมชนหรือชนพื้นเมืองเหล่านี้
- 6) HCV 6: สถานที่ค่านิยมทางวัฒนธรรม ทรัพยากร ที่อยู่อาศัย และภูมิทัศน์ที่มีความสำคัญทางวัฒนธรรม โบราณคดีหรือประวัติศาสตร์ระดับโลกหรือระดับชาติ และ/หรือความสำคัญทางวัฒนธรรม นิเวศวิทยา เศรษฐกิจ หรือศาสนา/ความสำคัญศักดิ์สิทธิ์สำหรับวัฒนธรรมดั้งเดิมของชุมชนท้องถิ่นหรือชนพื้นเมืองที่ระบุผ่านการมีส่วนร่วมกับชุมชนท้องถิ่นหรือชนพื้นเมืองเหล่านี้

### ชุมชนท้องถิ่น

กลุ่มคนที่อาศัยอยู่ในชุมชนเดียวกันและมีปฏิสัมพันธ์กัน ใช้สิ่งแวดล้อมและสถานที่ที่เฉพาะเจาะจงร่วมกัน มีความกังวลร่วมกันเกี่ยวกับสิ่งอำนวยความสะดวก บริการ และสิ่งแวดล้อมในท้องถิ่น และบางครั้งอาจแตกต่างจากคำจำกัดความดั้งเดิมหรือคำจำกัดความของรัฐ

ชุมชนดังกล่าวอาจให้ความหมายเฉพาะในแบบฉบับของตนเองกับที่ดินและทรัพยากรธรรมชาติ ว่าเป็นแหล่งของวัฒนธรรม ประเพณี ประวัติศาสตร์ และอัตลักษณ์ และ/หรือพึ่งพาอาศัยกันเพื่อรักษาชีวิตความเป็นอยู่ องค์กรทางสังคม วัฒนธรรม ประเพณี และความเชื่อของตน ชุมชนท้องถิ่นอาจเป็นที่รู้จักหรือกำหนดตามกฎหมายหรือตามธรรมเนียมโดยใช้คำต่าง ๆ เช่น "ชุมชนดั้งเดิม"

เช่นเดียวกับชนพื้นเมืองที่อาจใช้และจัดการที่ดินตามระบบการถือครองตามจารีตประเพณีและสิทธิที่เกี่ยวข้อง และอาจต้องพึ่งพาที่ดินของตนเพื่อความอยู่รอดทางวัฒนธรรมและทางกายภาพ

### พื้นที่ถ่านหินเลน

ดินที่มีชั้นอินทรีย์สะสมที่ประกอบด้วยพื้นผิวดินส่วนบน 80 ซม. หรือ 100 ซม. ที่มากกว่าครึ่งหนึ่งของพื้นผิวดินมีอินทรีย์วัตถุ 35% ขึ้นไป (35% ขึ้นไปสูญเสียจากการลุกไหม้) หรือคาร์บอนอินทรีย์ 18% ขึ้นไป  
หมายเหตุสำหรับการจัดการพื้นที่เพาะปลูกในมาเลเซียและอินโดนีเซีย มีการใช้จำกัดความที่แคบกว่าตามข้อบังคับระดับประเทศ นั่นคือ ดินที่มีชั้นอินทรีย์วัตถุมากกว่า 50% ในดินชั้นบนสุด 100 ซม. มีอินทรีย์วัตถุมากกว่า 65%

### ผู้ปลูกยางรายย่อย SNR/ผู้ปลูกรายย่อย

ผู้เป็นเจ้าของสวนยางธรรมชาติที่มีขนาดค่อนข้างเล็กและได้รับการตรวจสอบแล้วว่าเป็นไปตามเกณฑ์และตัวชี้วัด SNR แต่ละประเทศมีคำจำกัดความที่แตกต่างกันออกไปสำหรับผู้ปลูกรายย่อย พื้นที่ไม่เกิน 50 เฮกตาร์ (313 ไร่) จะกำหนดให้เป็นผู้ปลูก SNR ขนาดเล็กสำหรับ GPSNR

### ความโปร่งใสในห่วงโซ่อุปทาน

ความโปร่งใสหมายถึง การตรวจจับและถ่ายโอนข้อมูล 'ระดับสูง' ตลอดห่วงโซ่อุปทาน ความโปร่งใสในห่วงโซ่อุปทานเป็นกลยุทธ์แบบเบ็ดเสร็จ ซึ่งต้องมีข้อตกลงที่สอดคล้องกันของฝ่ายต่าง ๆ ความโปร่งใสเชิงกลยุทธ์ขึ้นอยู่กับรวบรวมข้อมูลที่มีอยู่ และการสร้างฐานความรู้สำหรับกิจกรรมห่วงโซ่อุปทานและซัพพลายเออร์ที่มีอยู่ ความโปร่งใสในห่วงโซ่อุปทานกำหนดให้บริษัทต่าง ๆ ต้องรู้ว่าเกิดอะไรขึ้นกับต้นน้ำในห่วงโซ่อุปทาน และต้องสื่อสารความรู้นี้ทั้งภายในและภายนอก

### วันที่เป้าหมาย

วันที่ที่กำหนดสำหรับบริษัท (หรือนิติบุคคลที่ออกนโยบายหรือข้อผูกมัดอื่น ๆ) ตั้งใจที่จะปฏิบัติตามข้อผูกพันหรือนโยบายของตนโดยสมบูรณ์

### การทวนสอบได้

ความสามารถในการติดตามผลิตภัณฑ์หรือส่วนประกอบผ่านขั้นตอนของห่วงโซ่อุปทาน (เช่น การผลิต การแปรรูป การผลิต และการจัดจำหน่าย)

## ภาคผนวก (อ้างอิง)

กรอบนโยบาย GPSNR (อ้างอิง : GPSNR-POL-B01-003)

องค์การแรงงานระหว่างประเทศ

<https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommendations/lang--en/index.htm>

การให้ความยินยอมล่วงหน้าและตัดสินใจบนพื้นฐานของข้อมูลโดยไม่มีค่าใช้จ่าย (องค์การอาหารและการเกษตร)

<http://www.fao.org/3/i6190e/i6190e.pdf>

ปฏิญญาสหประชาชาติว่าด้วยสิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง (UNDRIP)

<https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/declaration-on-the-rights-of-indigenous-peoples.html>

หลักการชี้แนะของสหประชาชาติว่าด้วยธุรกิจและสิทธิมนุษยชน (UNGPs)

[https://www.ohchr.org/documents/publications/guidingprinciplesbusinesshr\\_en.pdf](https://www.ohchr.org/documents/publications/guidingprinciplesbusinesshr_en.pdf)